



# D U G G I N G E R D O R F B L A T T

10. Ausgabe – 24. Juni 2004

## Aktuelle Informationen

### Aufruf an die HundehalterInnen

Gemäss kantonalem Gesetz über die Hundehaltung müssen sämtliche Hunde bis zum 30. Juni 2004 von einem Veterinär mit einem Chip in Reiskorngrösse versehen werden. Die Chip-Nummer muss der Gemeindeverwaltung zur Kontrolle eingereicht werden. Da nach wie vor immer noch Daten einzelner Hunde ausstehend sind, bitten wir die betreffenden HundehalterInnen diese Angaben an die Gemeindeverwaltung zu liefern, resp. den Hund mit einem Chip versehen zu lassen.

### Sozialhilfebehörde

Die Sozialhilfebehörde bleibt in der Zeit vom 19. Juli bis 30. Juli 2004 infolge Ferienabwesenheiten ganz geschlossen. Wir bitten die Kundschaft um Kenntnisnahme und frühzeitige Koordination Ihrer Anliegen.

### SBB – Neuer Billetautomat in Duggingen

Lesen Sie mehr zum neuen Billetautomaten in Duggingen auf der Seite 3.

### Frohe Sommerferien

Die Gemeindeverwaltung wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern wunderschöne und erholsame Sommerferien. Denjenigen welche erst später Ihren wohlverdienten Urlaub antreten wünschen wir natürlich dasselbe.

### Gemeindeversammlung vom 02. Juni 2004

Der Gemeindeversammlung wohnte ein grosse Anzahl unserer EinwohnerInnen bei. Die Jahresrechnung 2003 mit einem Gewinn von CHF 56'931.33 wurde durch die Versammlung einstimmig genehmigt. Ebenfalls genehmigt wurde der Kredit von CHF 30'000.00 für einen Brunnen auf dem neuen Friedhof. Die Beratung und Genehmigung der Revision „Siedlungsplan“ wurde heiss diskutiert, letztendlich aber dennoch gutgeheissen. Die Kredite für die Sanierung der Brunngasse von CHF 525'000.00 und die Sanierung der Strasse „Bergmatten“ über CHF 70'000.00 wurden vom Souverän ebenso angenommen wie der Kredit für die Erstellung eines Allwetterplatzes beim Schulhaus Ameise über CHF 25'000.00. Die Orientierung über den Neubau der Kirchstrasse/Oberdorf bis Pfarreizentrum fand grosses Interesse in der Bevölkerung und wurde rege diskutiert. Der Gemeinderat dankt den Einwohnerinnen und Einwohnern für Ihr Vertrauen in die Arbeit des Gremiums. Die Versammlung endete um 23.00 Uhr.

## Editorial

Nummer Zehn – Die zehnte Ausgabe des Duggingen Dorfblatts ist erschienen!

Wir dürfen mit Stolz sagen, viel Lob für unsere Idee erhalten zu haben, was uns natürliche anspricht. Den Ansporn haben wir auch nötig, denn die Zeitung gibt doch jedes Mal einiges zu tun.

Vielleicht ist es ja mit dem neuen Dorfblatt wie mit einem neuen Gemeinderat. Das neue besticht, Aufbruchstimmung kommt auf: jetzt geht etwas! Aber bald merkt man, dass auch das Neue nicht alle Wünsche eines Jeden tel quel umsetzen kann. Auch mit dem Neuen ist nur Machbares möglich. Die Aufbruchstimmung wird vom Alltag eingeholt.

So wie ein junger Gemeinderat wünscht sich auch das Redaktionsteam des Dorfblattes, dass gemeinsam ein Teil dieser Anfangseuphorie erhalten bleibt. Was es dazu braucht, ist Zusammenarbeit mit offener Kritik, Toleranz und Weitsicht.

Wir wünschen uns deshalb zu unserem zehnten Jubiläum, dass Sie, liebe Leserinnen und Leser, uns Ihre Kritik mitteilen. Wovon hat es zuviel im Dorfblatt, wovon zuwenig? Welche Artikel und Informationen gefallen Ihnen am besten, welche könnte man Ihrer Meinung nach streichen? Gefallen Ihnen das Layout, die Schrift, das Erscheinungsdatum und die Häufigkeit?

Schreiben Sie Ihre Meinung auf einen Zettel und werfen Sie diesen in der Gemeindeverwaltung ein oder nutzen Sie die E-Mail Adresse [redaktion@duggingen.ch](mailto:redaktion@duggingen.ch).

Setzen Sie sich mit der Arbeit auseinander und kritisieren Sie mit Toleranz und Weitsicht. Dadurch wird das Dorfblatt besser, genauso wie der junge Gemeinderat.

Franz Saladin, Gemeinderat

## **Amtliche Mitteilungen der Einwohnergemeinde**

### **Genehmigung Gemeindeordnung**

Mit Auszug Nr. 1134 aus dem Protokoll des Regierungsrates werden die am 2. Dezember 2003 durch die Gemeindeversammlung genehmigten Anpassungen der Gemeindeordnung an das Bildungsgesetz genehmigt und rückwirkend auf den 1. Januar 2004 in Kraft gesetzt.

### **GEP – Genereller Entwässerungsplan**

Der von der Gemeindeversammlung am 4. Juni 2003 beschlossene Generelle Entwässerungsplan (GEP) wird durch den Regierungsrat genehmigt.

### **Änderung Verwaltungs- und Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Duggingen**

Mit Verfügung vom 25. Mai 2004 der Finanz- und Kirchendirektion Basel-Landschaft wird die Änderung des Verwaltungs- und Organisationsreglements, welches am 2. Dezember 2003 durch die Gemeindeversammlung beschlossen wurde, genehmigt und rückwirkend auf den 1. Januar 2004 in Kraft gesetzt.

### **Anmeldung Kinder- und Jugendzahnpflege**

Die Einwohnergemeinde Duggingen bittet die Eltern von neu zugezogenen oder neu eingetretenen schulpflichtigen Kindern um Anmeldung der Kinder für die Kinder- und Jugendzahnpflege. Die Anmeldung kann direkt bei Frau Beatrice Hammer, Im Lettenhölzli 7, 4202 Duggingen unter der Telefonnummer 061 751 67 27 erfolgen.

## **Aus dem Gemeinderat**

### **Tag der offenen Tür in der Wasserversorgung Duggingen**

Am 21. August 2004 wollen wir Ihnen als Einwohnerinnen und Einwohner von Duggingen zeigen, woher unser Trinkwasser kommt.

Zwar waren und sind wir ständig daran, alle Komponenten der Wasserversorgung auf dem neuesten Stand zu erhalten. Der Einbau der neuen Steuerung jedoch, der vor kurzem abgeschlossen werden konnte, darf als Meilenstein betrachtet werden. Grund genug für uns, Ihnen am 21. August alles rund um Ihr Trinkwasser vorzustellen.

Sie werden Quellen, Brunnstuben und Reservoirs zu sehen bekommen. Das Pumpwerk in der Gillmatten soll ebenso geöffnet und erklärt werden wie die Steuerzentrale im Schulhaus Eule. Sie sollen erfahren, wo das Wasser herkommt, wie es zu unseren Quellen oder ins Grundwasser gelangt, wie es gewonnen, aufbereitet und schliesslich verteilt wird. Sie werden sehen, was unser Brunnenmeister und was das Kantonale Labor unternehmen, um die Qualität dieses kostbarsten Lebensmittels Trinkwasser zu sichern.

Geplant ist, Sie per Shuttlebus an verschiedene Stationen unserer Wasserversorgung zu chauffieren: Steuerwarte, Pumpwerk, Reservoir und Quelle. An jedem Standort warten eine kleine Ausstellung und fachkundiges Personal darauf, Sie umfassend zu informieren, bevor Sie zum nächsten Posten transportiert werden. Zurück beim Schulhaus sollen Sie sich mit Essen und Trinken verpflegen können. Es gibt – nicht nur, aber auch – Dugginger Trinkwasser. Ein Wettbewerb schliesslich soll auch Kinder auf das wichtige Thema aufmerksam machen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich am 21. August 2004 ein, zwei Stunden zwischen 9:00 und 15:00 Uhr reservieren könnten.

### **Diebe machen keine Ferien**

Sommerferien sind schön - auch für Diebe. Lassen Sie Dieben keine Chance. Ihrer Wohnung sollte man nicht ansehen, dass die Bewohner ferienabwesend sind. Für Einbrecher sind wochenlang geschlossene Rolläden oder Fensterläden, überfüllte Briefkästen etc. deutliche Zeichen von Ferienabwesenheit und haben geradezu einladende Wirkung. Weitere Infos unter [http://www.baselland.ch/docs/uebrige/mit\\_pol/2004/266.htm](http://www.baselland.ch/docs/uebrige/mit_pol/2004/266.htm).

## **Vereinsnachrichten**

### **Gratulation an die Dugginger Jodlerinnen und Jodler**

Am 26. Nordwertschweizerischen Jodlerfest in Grenchen vom vorletzten Wochenende erzielten die Dugginger Jodlerinnen und Jodler dreimal die Bestnote. Jolanda Willi mit ihrem ersten Soloauftritt und zusammen mit ihrer Schwester Stefanie im Duett wie auch der Dugginger Jodlerklub „mis Dörfli“ erhielten allesamt die Note 1.

Wir gratulieren den Jodlerinnen und Jodlern zu diesem tollen Erfolg!

## Gewerbenachrichten

### SBB - 4500 Verbindungen - 1 moderner Billettautomat.

Von Duggingen in die ganze Schweiz.

Ab sofort steht Ihnen auch im Bahnhof Duggingen ein Billettautomat der neusten Generation zur Verfügung. Neu können Sie mittels Berührungsbildschirm einfach und bequem Billette in die ganze Schweiz kaufen – mehr als 4500 Verbindungen stehen zur Auswahl.

Das Angebot des neuen Billettautomaten mit integriertem Berührungsbildschirm «Touch Screen» ist äusserst umfangreich. Hier erhalten Sie neu:

- Hin- und Retourbillette nach 4500 Destinationen in der Schweiz
- Rundfahrten
- Billette ab anderen Bahnhöfen
- Mehrfahrtenkarten
- Tageskarten
- City-Tickets
- Messeangebote (zum Beispiel Auto-Salon Genf)
- Velobillette
- Aufladen von sunrise pronto und Orange-Prepay-Handys

Bezahlen können Sie bequem mit Bargeld, mit Euro (Rückgeld in Schweizer Franken bis max. CHF 20.-) oder Postcard\*, ec-direct/Maestro\*, Eurocard/Mastercard\*, Visa\*, Diners\*, Amexco\* und Reka-Checks bzw. Reka-Rail, den Geschenkgutscheinen der Bahn, dem Reka-Rail (\*mit PIN-Code).

Lassen Sie sich die Funktionen des neuen Billettautomaten zeigen!

Wie Sie in wenigen Schritten zu Ihrem gewünschten Billett kommen, zeigen wir Ihnen gerne persönlich vor Ort am Bahnhof Duggingen. Am Freitag, 25. Juni 2004 von 09.30 – 12.00 Uhr zeigen wir Ihnen gerne, wie einfach die Bedienung am Automaten mit Berührungsbildschirm ist. Gerne verraten wir Ihnen auch einige praktische Spartipps. Ihre SBB

### Streckensperre Aesch – Laufen vom 24. bis 26. Juli 2004.

Vom Samstag, 24. bis Montag, 26. Juli 2004 finden die Unterhaltsarbeiten an den beiden Chessilochbrücken, auf der SBB-Strecke zwischen Aesch und Zwingen, statt. Wir bringen Sie in Ersatzbussen oder in den umgeleiteten Zügen dennoch ans Ziel. Die längeren Fahrzeiten der Ersatzbusse gegenüber dem Zug haben frühere oder spätere Abfahrts- oder Ankunftszeiten zur Folge. Die besten Verbindungen während der dreitägigen Sperre erhalten Sie unter [www.sbb.ch/fahrplan](http://www.sbb.ch/fahrplan).

Umleitungen oder Ersatzverbindungen.

Die IR Genf–Biel–Basel SBB und umgekehrt werden an allen drei Tagen via Olten umgeleitet (keine Umleitungsverspätungen, Halt in Grenchen Süd statt Grenchen Nord). Die Ersatz-IR Biel/Bienne–Delémont–Laufen verkehren an allen drei Tagen fahrplanmässig bis Zwingen, und umgekehrt. Ab Zwingen weiter mit Ersatzbus bis Grellingen (Montag) resp. bis Aesch (Samstag und Sonntag), und umgekehrt. Die Bushaltestelle in Duggingen befindet sich beim Restaurant Sternen. Für Reisende ab Laufen verkehrt bereits ein Ersatzbus ab Laufen bis Grellingen (Montag) resp. bis Aesch BL (Samstag und Sonntag), und umgekehrt.

Besonderheiten am Samstag, 24. und Sonntag, 25. Juli 2004. Alle ausfallenden Züge zwischen Laufen/Zwingen und Aesch werden durch Busse ersetzt. Die IR Basel SBB–Laufen–Basel SBB fallen aus (Reisende benützen ab Basel SBB die S3, Abfahrt um xx.02 mit umsteigen in Aesch auf den Ersatzbus).

Besonderheiten am Montag, 26. Juli 2004. Alle ausfallenden Züge zwischen Zwingen und Grellingen werden durch Busse ersetzt. Die Ersatz-IR Richtung Laufen–Delémont fahren in Basel SBB 8 Minuten früher (xx.16 statt xx.24) und verkehren bis Grellingen. Ab Grellingen weiter mit dem Ersatzbus. Für die Gegenrichtung verkehren Ersatz-IR ab Grellingen (Basel SBB Ankunft xx.45 statt xx.35).

Die Einzelheiten: In den Bahnersatzbussen ist kein Veloselbstverlad möglich. Zusätzliche Details und alle aktuellen Fahrpläne zur dreitägigen Streckensperre im Laufental finden Sie im Internet ([sbb.ch/fahrplan](http://sbb.ch/fahrplan)), beim Rail Service (0900 300 300 1.19/Min.) oder ab anfangs Juli an allen Bahnhöfen zwischen Basel und Laufen (Prospekt mit Fahrplänen).

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen eine gute Fahrt.

Ihre SBB

## Terminkalender

26. Juni 2004

„Bündelitag“ Beginn Sommerferien

01. August 2004

**Buurezmorge, 10.00 Uhr Schulhaus Ameise**

09. August 2004

**Häckseldienst**

13. August 2004

**Schützengesellschaft 18.00 – 20.00 Uhr  
2. Obligatorisches Programm 300m**

20. August 2004

**Döggelturnier Jugentreff 18.30 Uhr  
Teilnahme Gratis**

21. August 2004

**Tag der offenen Tür 9:00 – 15:00 Uhr Was-  
serversorgung Duggingen**

24. August 2004

**Papier- und Kartonsammlung**

27. August 2004

**Schützengesellschaft 18.00 – 20.00 Uhr  
Gschwelltschiessen**

28. August 2004

**Schützengesellschaft 14.00 – 16.00 Uhr  
3. Obligatorisches Programm 300m**

18. September 2004

**Waldbegehung für alle interessierten Ein-  
wohnerinnen und Einwohner**

## Impressum

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe vom 29. Juli 2004 ist der 23. Julid.

Das Redaktionsteam behält sich vor, eingegangene Beiträge zu kürzen oder ganz zu streichen. Inserate gegen Gebühr möglich. Kontakt: [redaktion@duggingen.ch](mailto:redaktion@duggingen.ch)

## Aus der Bürgergemeinde

### Der Wald gehört allen

Der Wald gehört allen! Das heisst jedoch nicht, dass ohne jegliche Erlaubnis bzw. Rücksprache mit dem Bürgerrat geholt oder bereits geschlagenes Holz abtransportiert werden darf. Leider kommt es immer wieder vor, dass Holz verschwindet, welches bereits versprochen oder sogar verkauft ist. Es hat genügend Holz für alle.

Teilen Sie Ihren Bedarf einem unserer Waldchefs mit. Peter Saladin, 061 751 58 49, oder Meinrad Zeugin, 061 74123 63.

Zudem weisen wir darauf hin, dass das Deponieren von Hauhalt- und Gartenabfällen, Holzabschnitte usw. im Wald grundsätzlich verboten ist. Dadurch entstandene Kosten für das Aufräumen und Beseitigen werden dem Verursacher in Rechnung gestellt.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung und wünschen Ihnen erholsame Stunden im Dugginger Wald.

Ihr Bürgerrat, Bürgergemeinde Duggingen

## In eigener Sache

### Verwaltungssoftware GemowinNG

Die Verwaltungssoftware GemowinNG ist nun definitiv eingeführt und steht bereits im operativen Einsatz. Derzeit werden noch einige kleinere Einzelheiten ergänzt und das „Finetuning“ der Auswertungen vorgenommen. Bereits konnten wir schon von den Neuerungen dieser neuen Software, welche neu auf einer SQL-Datenbank läuft, profitieren.

Die Einführung der Software wurde leider wegen technischen Schwierigkeiten um einen Monat verzögert, dennoch waren wir jederzeit in der Lage den Betrieb aufrecht zu erhalten.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und freuen uns, Ihnen noch bessere und effizientere Dienste anbieten zu können.

**Die Bank  
in Ihrer Nähe.**



**Basellandschaftliche  
Kantonalbank**  
[www.blkb.ch](http://www.blkb.ch)